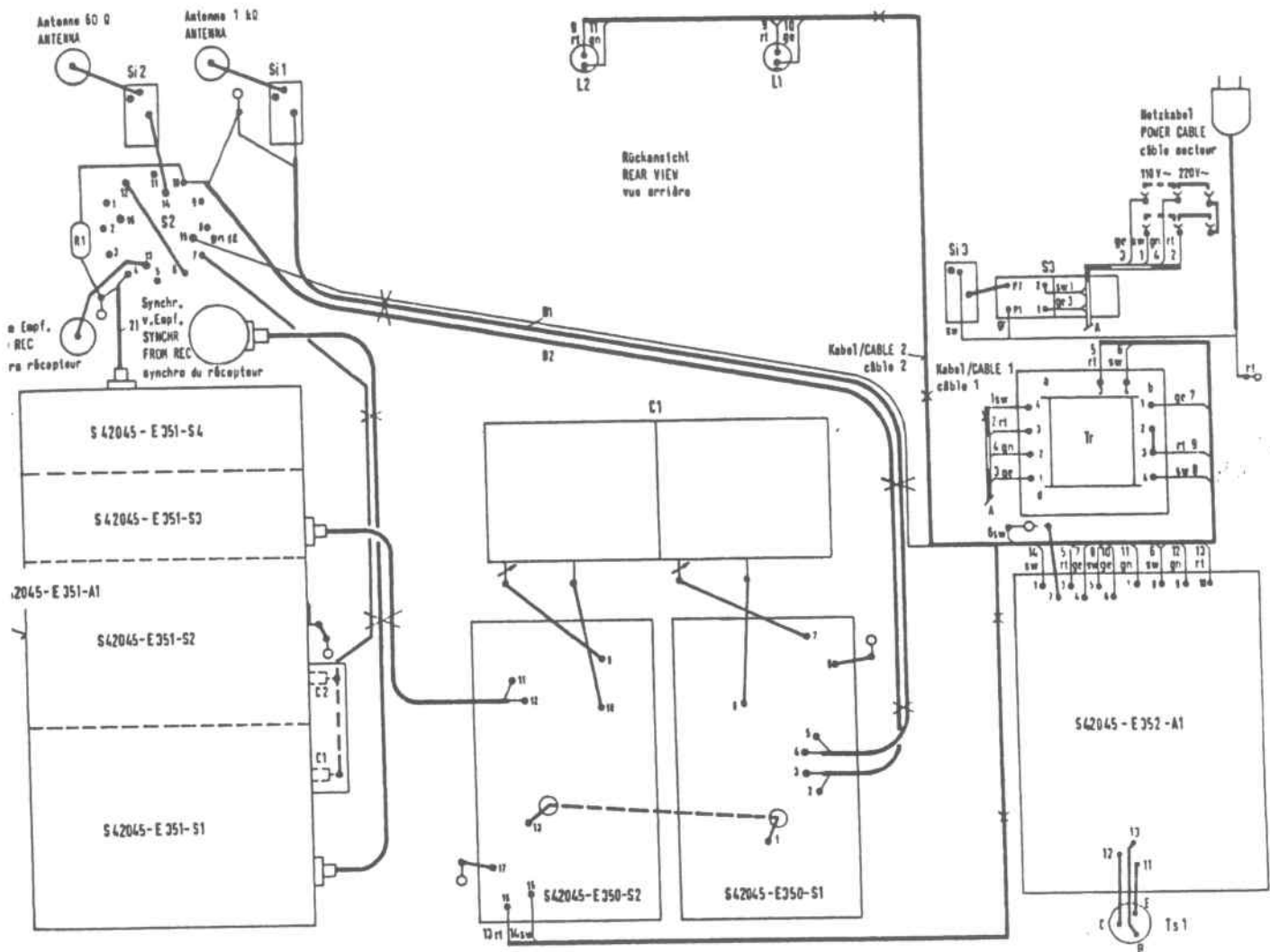




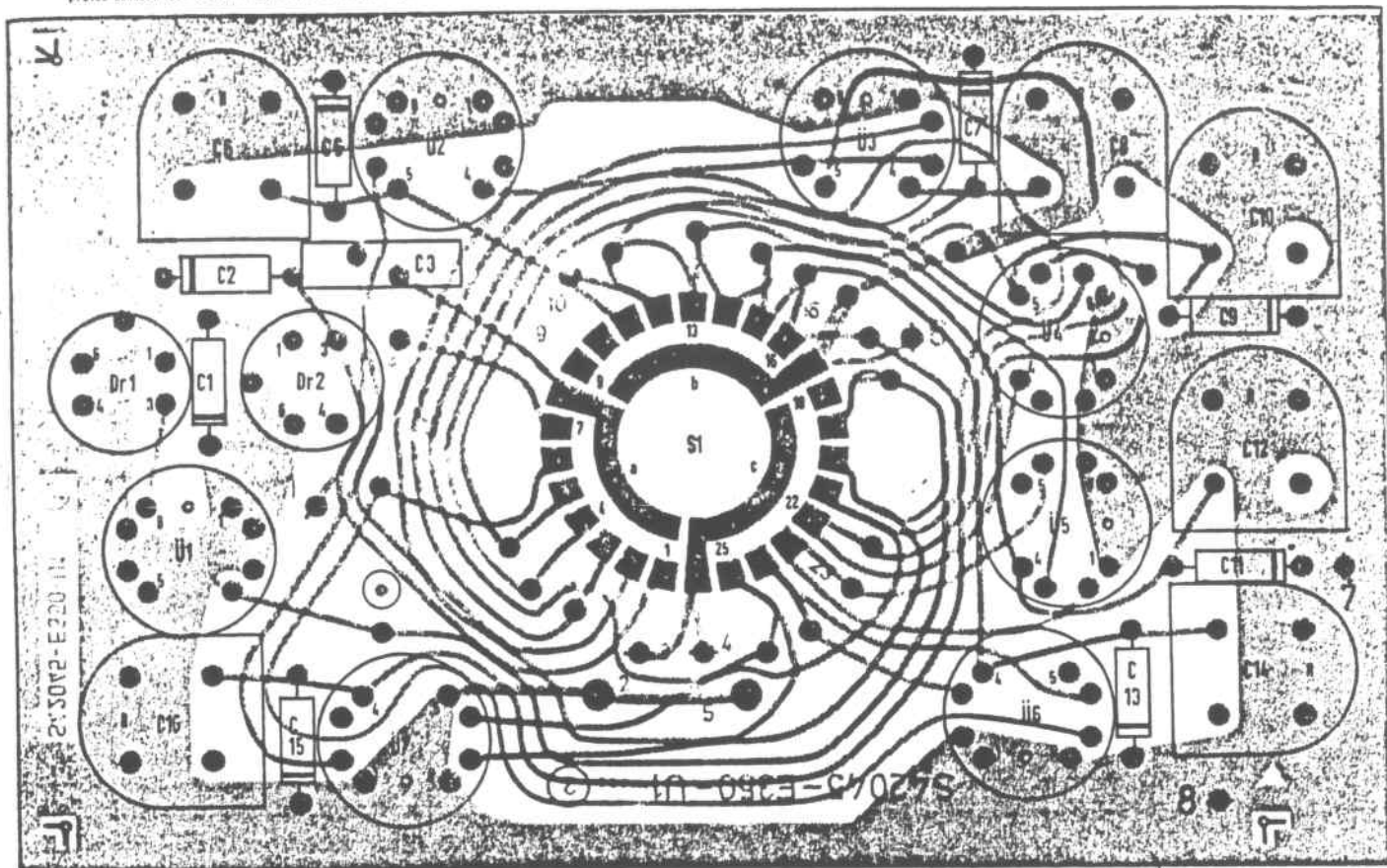
Langwellenvorsatz
LONG WAVE ADAPTER
Adaptateur grandes ondes

S42044-E350-A1-2 dt/en/f:

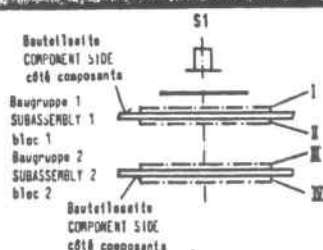
S42044-E350-A1-1-2 MIL

Leiterbahnen auf der Bauteilseite und Schalterebene I von S1
CURRENT PATHS ON THE COMP SIDE AND SWITCH DECK I OF S1
pistes conductrices du côté composants et section I de S1

Leiterbahnen auf der Rückseite und Schalterebene II von S1
CURRENT PATHS ON THE REAR AND SWITCH DECK II OF S1
pistes conductrices au verso et section II de S1



● Lötstift
SOLDERING PIN
broche à souder



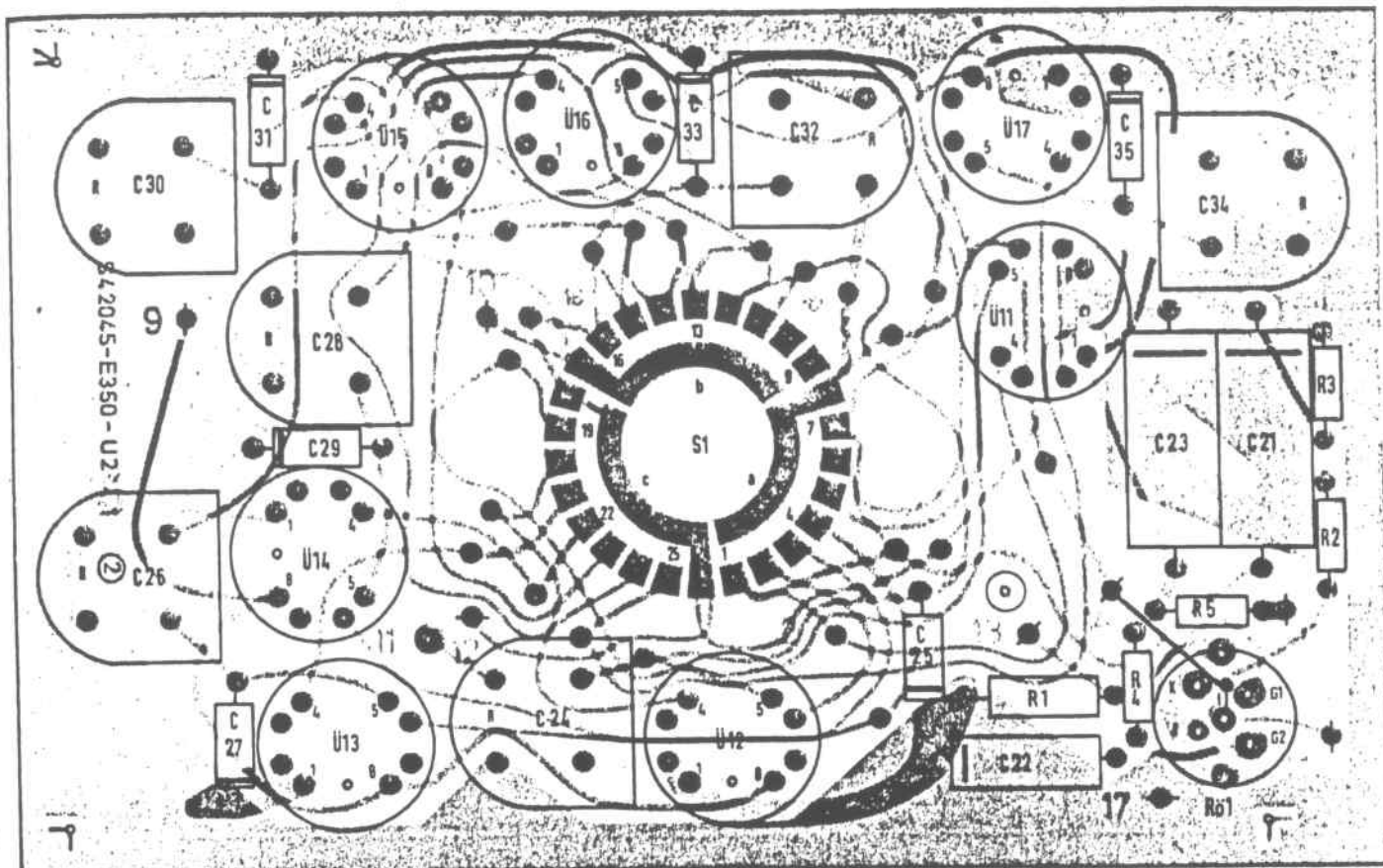
HF-Vorstufe: Baugruppe 1
RF-PRESTAGE: SUBASSEMBLY 1
Etage d'entrée HF: Bloc 1

S42045-E350-S1-#-2 dt/en/fr

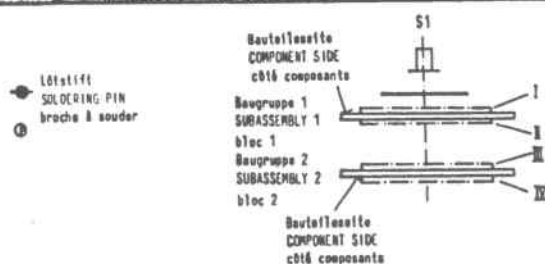
S42045-E350-S1-1-2 MIL

Leiterbahnen auf der Bauteilseite und Schalterebene IV von S1
CURRENT PATHS ON THE REAR AND SWITCH DECK IV OF S1
plages conductrices du côté composants et section IV de S1

Leiterbahnen auf der Rückseite und Schalterebene III von S1
CURRENT PATHS ON THE REAR AND SWITCH DECK III OF S1
plages conductrices du verso et section III de S1



S42045-E350-U2



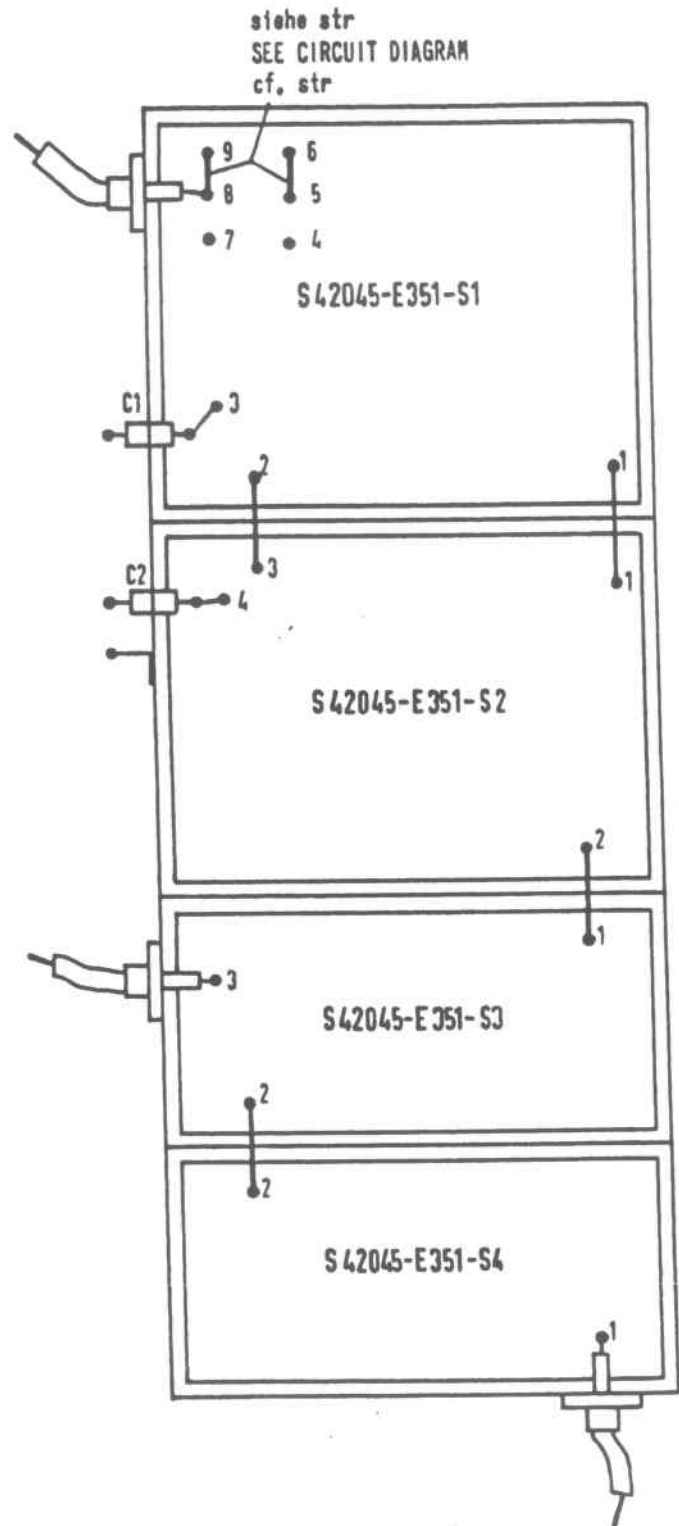
HF-Vorstufe: Baugruppe 2
RF-PRESTAGE: SUBASSEMBLY 2
Etage d'entrée HF: Bloc 2

S42045-E350-S2-2 dt/en/fr

S42045-E350-S2-1-2 MIL

Vervielfältigung dieser Unterlage sowie Verwertung und Mitteilung ihres Inhaltes unzulässig, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen sind strafbar und verpflichten zu Schadenersatz (LitUrHG, UWG, BGB). Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung vorbehalten.

SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT

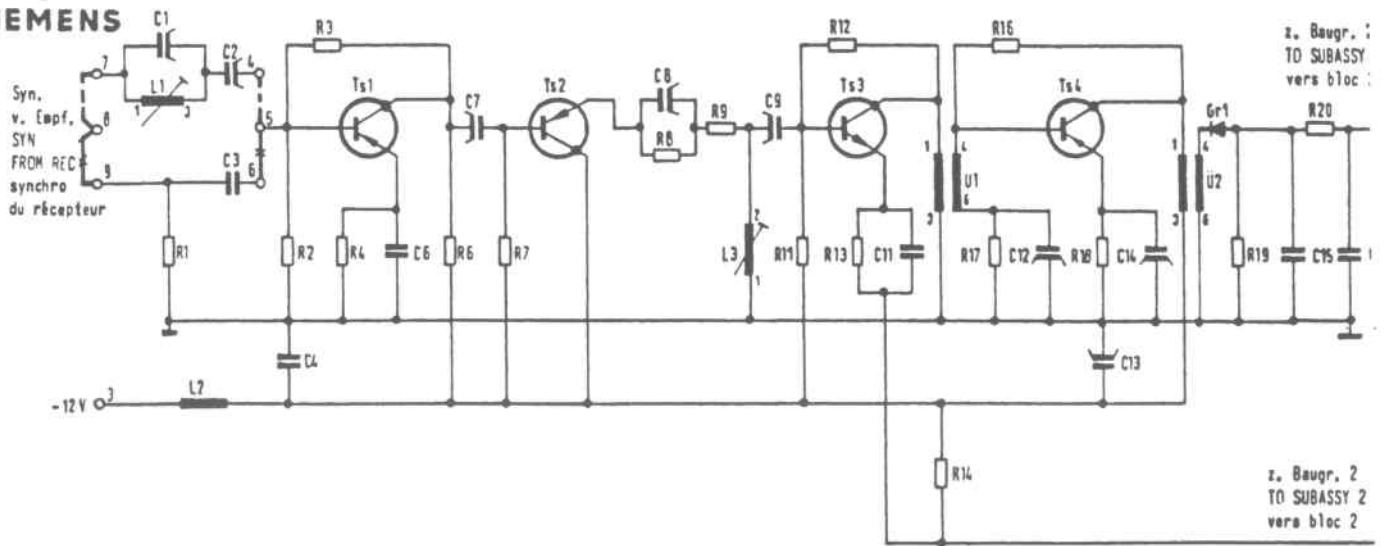


Frequenzumsetzer
FREQUENCY CONVERTER
Convertisseur de fréquence

S42045-E351-A1-*2 dt/en/fr

S42045-E351-A1-53-2 MIL

SIEMENS



Ts1,2,4: AFY 31
Ts3: 2N706A



Gr1
1N914



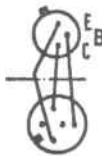
—*— Für Empf.E311 (Synchronisierp. 100 kHz) Brücken 8-9, 5-6 (Auslieferungszustand)
FOR REC E311 (SYNCHR VLTG 100 KC/S) LINKS 8-9, 5-6 (CONDITION WHEN SUPPLIED)
pour récepteur E311 (tension de synchro 100 kHz) straps 8-9, 5-6 (État de livraison)

--- Für Großstations-Empf. (Synchronisierp. 2 MHz) Brücken 8-7, 5-4
FOR REC OF LARGE STATIONS (SYNCHR VLTG 2 MC/S) LINKS 8-7, 5-4
pour grand récepteur (tension de synchro 2 MHz) straps 8-7, 5-4

Leiterbahnen auf der Rückseite!
CURRENT PATHS ON THE REAR
pistes conductrices au verso

S42045-E351-U1

1) Ts1,2,4:
AFY 31



Halierung
MOUNT
support

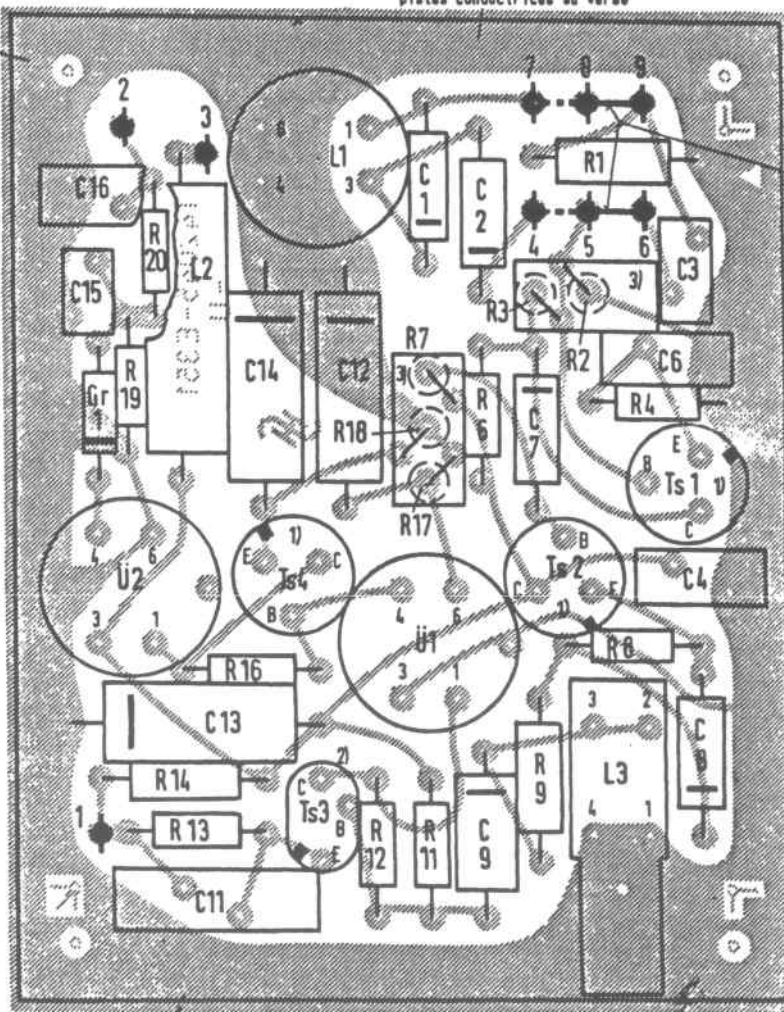
2) Ts3:
2N706A



Halierung
MOUNT
support

3) Halierung
support
CA2121-A1-A1

Gr1: 1N914



Frequenzumsetzer: Baugruppe 1
FREQUENCY CONVERTER: SUBASSEMBLY 1
Convertisseur de fréquence: Bloc 1

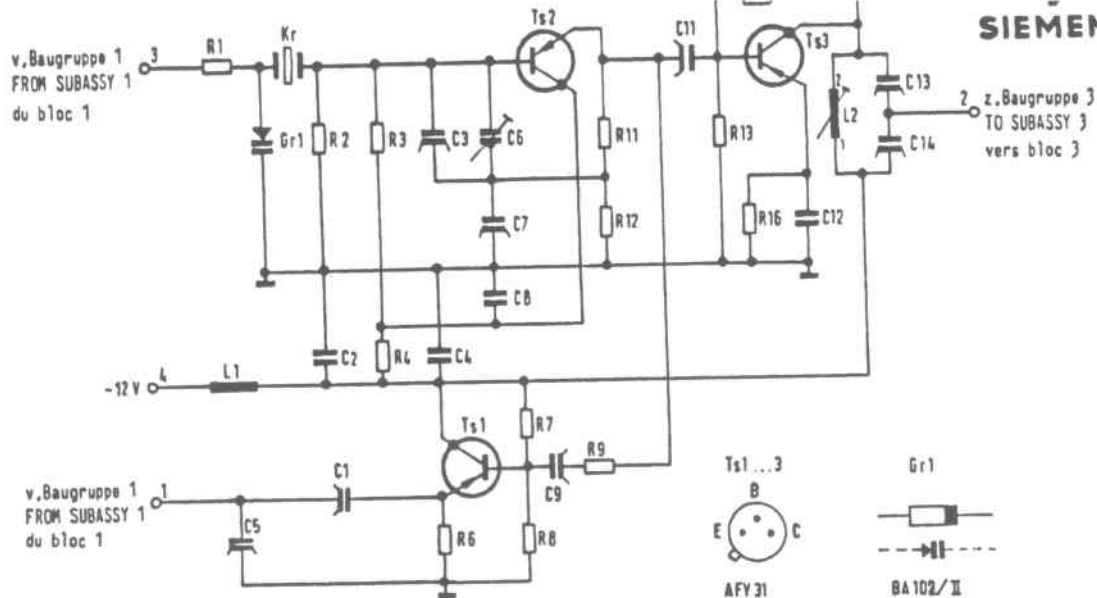
S42045-E351-S1-1-11 MIL

S42045-E351-S1-1-2

S42045-E351-S1-*11 dt/en/fr
S42045-E351-S1-*2

Vervielfältigung dieser Unterlage sowie Verwertung und Mitteilung ihres Inhaltes unzulässig, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen sind strafbar und verpflichten zu Schadenersatz (LitUrHG, UWG, BGB). Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung vorbehalten.

SIEMENS AKTIENGESellschaft



Farbkennzeichen beachten!
OBSERVE COLOR CODING
attention aux repères de couleur

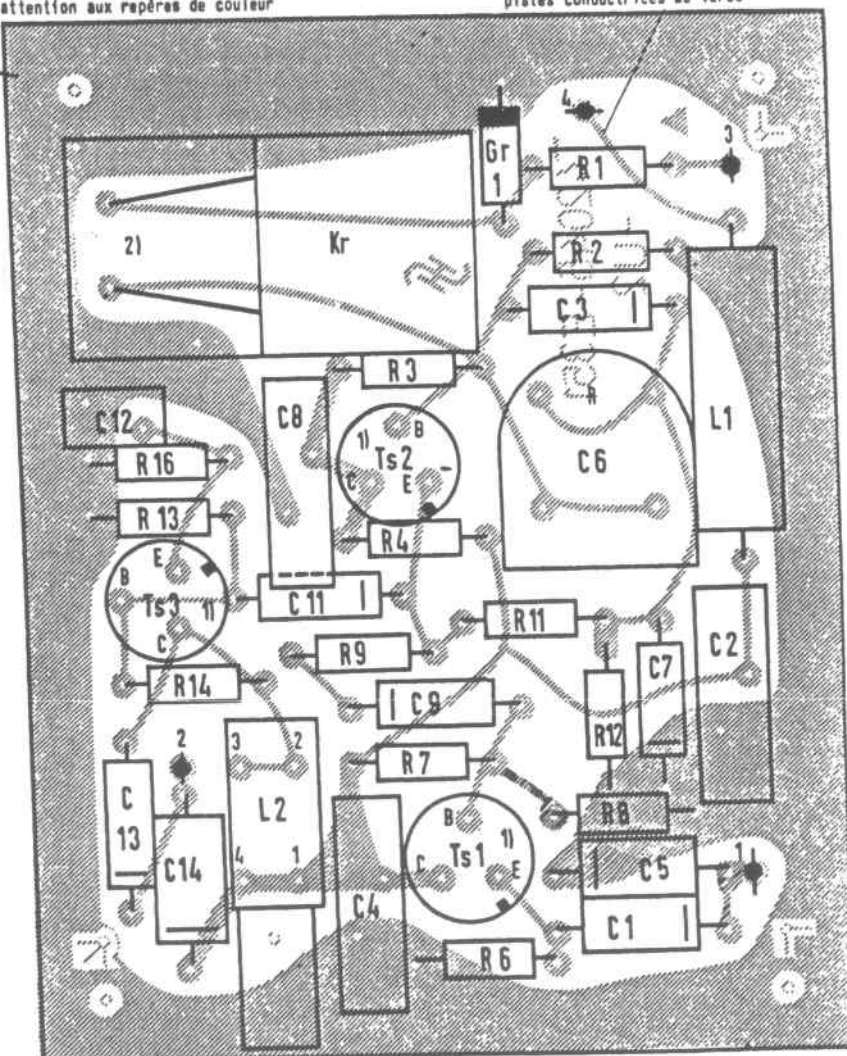
Leiterbahnen auf der Rückseite!
CURRENT PATHS ON THE REAR
pistes conductrices au verso

S42045-E351-U2

AFY 31



Halterung
MOUNT/support
CA2121-A11-C3

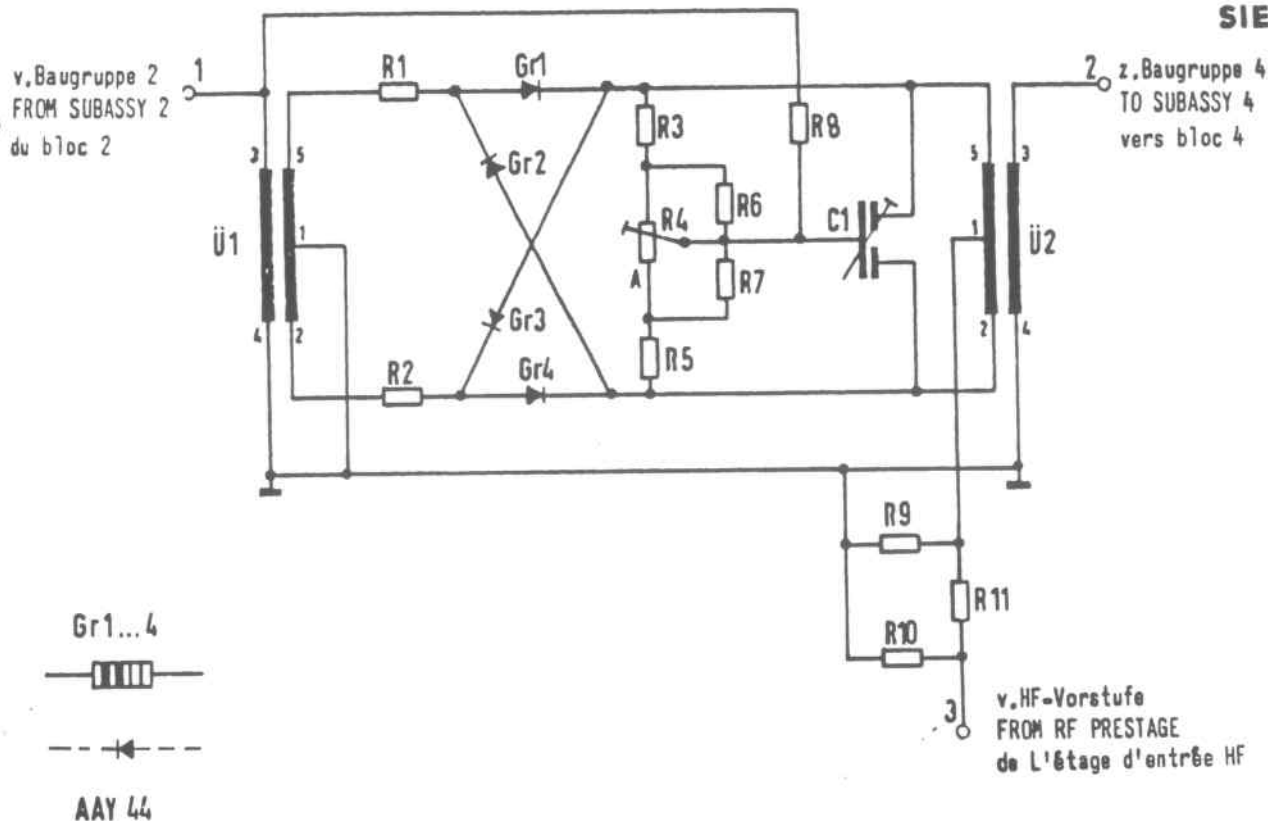


Frequenzumsetzer: Baugruppe 2
FREQUENCY CONVERTER: SUBASSEMBLY 2
Convertisseur de fréquence: Bloc 2

S42045-E351-S2-1-11 MIL

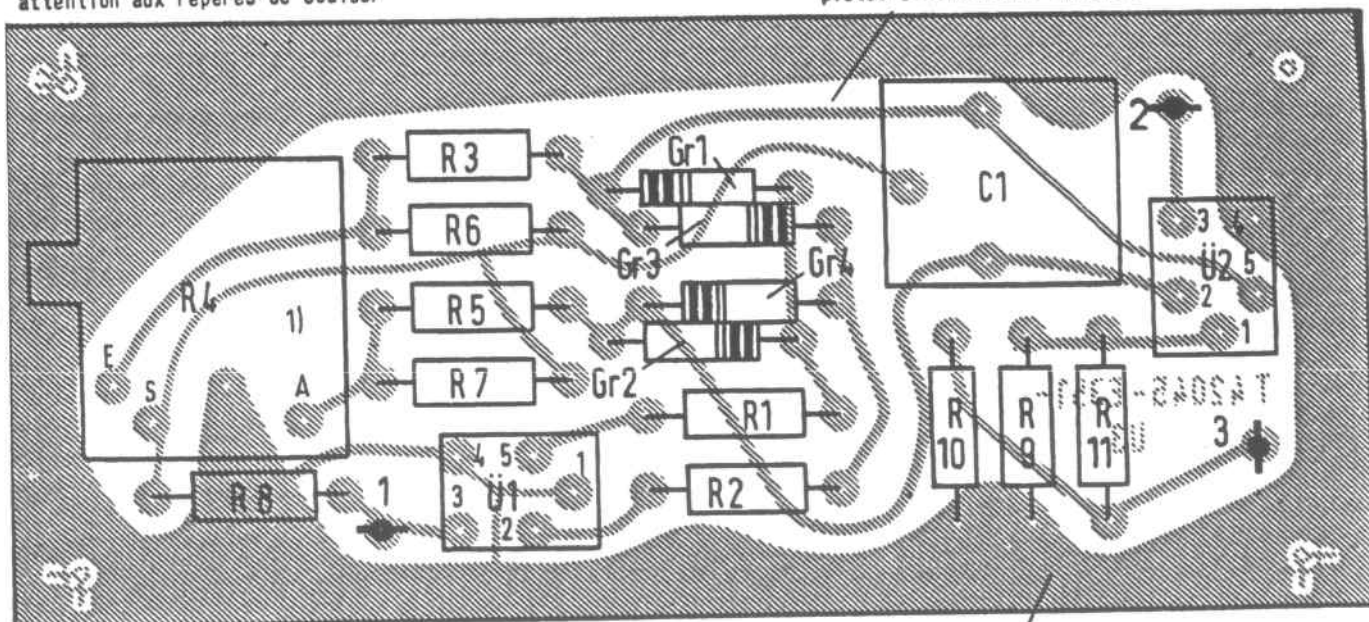
S42045-E351-S2-1-2

S42045-E351-S2-*11 dt/en/fr
S42045-E351-S2-*2



Farbkennzeichen beachten!
OBSERVE COLOR CODING
attention aux repères de couleur

Leiterbahnen auf der Rückseite!
CURRENT PATHS ON THE REAR
plâtes conductrices au verso



S42045-E351-U3

Lötstift mit Rohrniet
C42195-A33-01
Einbaulage beachten
 SOLDERING PIN WITH
TUBULAR RIVET
OBSERVE MOUNTING POSITION
 broche à souder et
rivet tubulaire
attention à la
position de montage

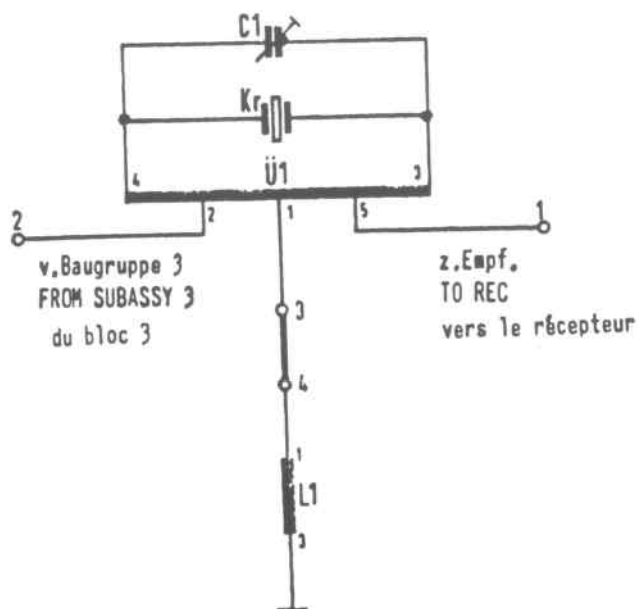
Frequenzumsetzer: Baugruppe 3
 FREQUENCY CONVERTER: SUBASSEMBLY 3
 Convertisseur de fréquence: Bloc 3

S42045-E351-S3-*11 dt/en/fr
 S42045-E351-S3-*2

5-E351-S3-1-11 MIL
 5-E351-S3-1-2

Farbkennzeichen beachten!
OBSERVE COLOR CODING
attention aux
repères de couleur

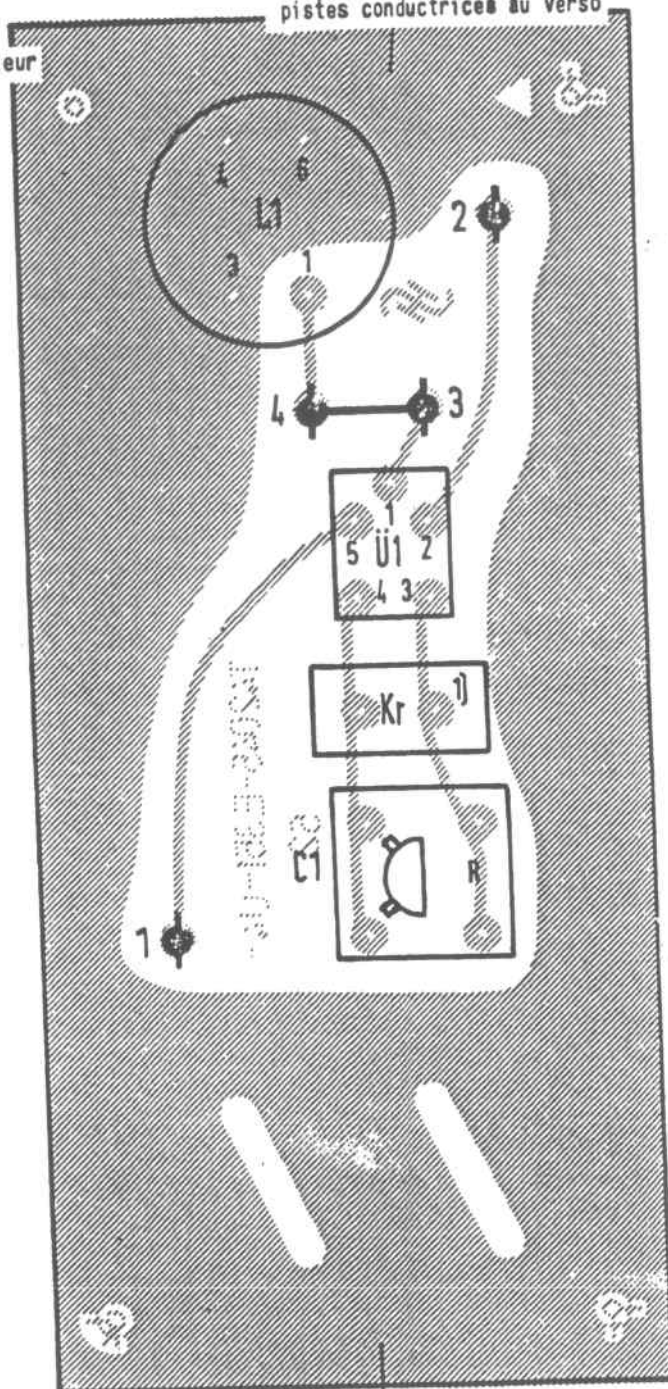
Leiterbahnen auf der Rückseite!
CURRENT PATHS ON THE REAR
pistes conductrices au verso




 Lötstift mit Rohrniet C42195-A33-D1
 SOLDERING PIN WITH TUBULAR RIVET
 Einbaulage beachten!
 OBSERVE MOUNTING POSITION
 broche à souder et rivet tubulaire
 attention à la position de montage

1) Zu Kr Halterung C40121-A147-A1
 TO Kr MOUNT
 pour Kr, support ...

— Formdraht
 FORMED WIRE
 fil profilé



S42045-E351-U4

Frequenzumsetzer: Baugruppe 4
 FREQUENCY CONVERTER: SUBASSEMBLY 4
 Convertisseur de fréquence: Bloc 4

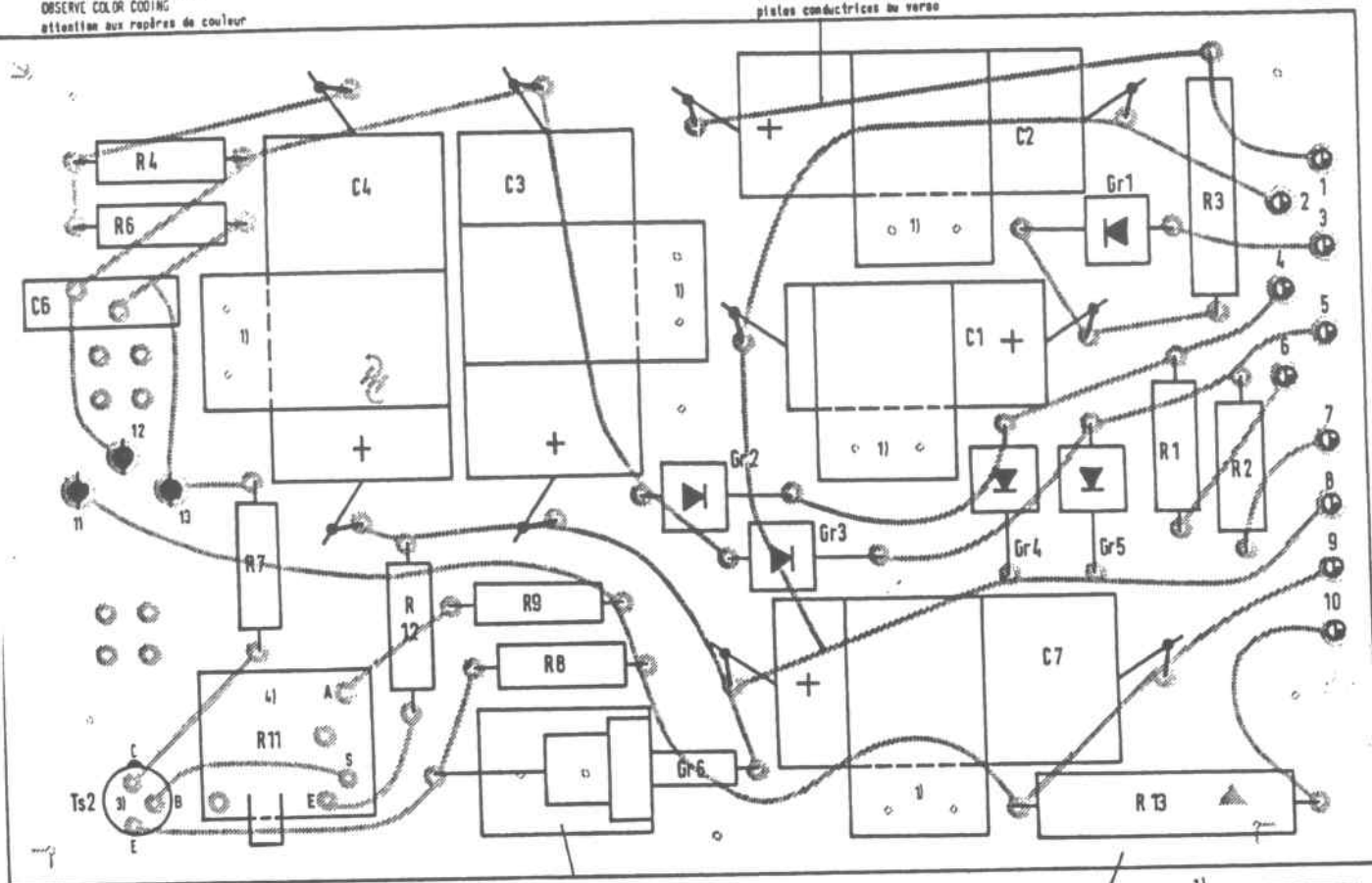
045-E351-S4-1-11 MIL

045-E351-S4-1-2

S42045-E351-S4-11 dt/en/fr
 S42045-E351-S4-1-2

Farbkennzeichen beachten!
OBSERVE COLOR CODING
attention aux repères de couleur

Leiterbahnen auf der Rückseite!
CURRENT PATHS ON THE REAR
plais conductrices du verso

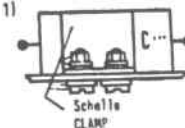


- ① Lotstift (8x) M1 DIN 41496
- ② Einbaulage beachten!
- 3) Zu Is2 Halterung C42121-A9-A1
- 4) Zu R11 Isolierplatte C42121-A40-C3
- ⑤ Lotstift C42195-A33-CH
- ⑥ Einbaulage beachten!

SOLDERING PIN
OBSERVE MOUNTING POSITION
TO Is2 MOUNT
TO R11 INSULATING PLATE
SOLDERING PIN
OBSERVE MOUNTING POSITION

broche à souder
attention à la position de montage
pour Is2, support ...
pour R11, plaque isolante ...

S42045-E352-U1



Netzgerät
POWER SUPPLY UNIT
Alimentation secteur

S42045-E352-A1-#-2 dt/en/fr

S42045-E352-A1-2-2 MIL